



## **COMUNE DI PISA**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Delibera n. 343 del 18/12/2025**

**OGGETTO: COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - PROGETTO “COLONIA DI VACANZA” 2025 – CORUMBA’ BRASILE. APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE E CONCESSIONE CONTRIBUTO - PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA.**

L'anno 2025 il giorno diciotto del mese di Dicembre presso la Sede Comunale, si è riunita la Giunta Comunale.

Risultano presenti i Signori:

Nominativo	Funzione	Presenza	Assenza
CONTI MICHELE	SINDACO	X	
BEDINI FILIPPO	VICE SINDACO	X	
BONANNO GIOVANNA	ASSESSORE	X	
BUSCEMI RICCARDO	ASSESSORE		X
DRINGOLI MASSIMO	ASSESSORE	X	
GAMBINI GIULIA	ASSESSORE	X	
MANCINI VIRGINIA	ASSESSORE	X	
PESCIATINI PAOLO	ASSESSORE	X	
PORCARO GABRIELLA	ASSESSORE	X	
SCARPA FRIDA	ASSESSORE	X	

Partecipa alla riunione Il Vice Segretario: Cristina Pollegione

Presiede Il Sindaco: Michele Conti.

## LA GIUNTA COMUNALE

### VISTE:

- la deliberazione del C.C. n. 59 del 20.12.2024 con la quale è stato approvato il Bilancio di previsione 2025-2027;
- la deliberazione della G.C. n. 344 del 23.12.2024 con la quale è stata approvata la Parte finanziaria del P.E.G. 2025-2027;

**VISTO** lo Statuto Comunale adottato con delibera del Consiglio Comunale n. 3 del 18 gennaio 2001 e successive modifiche ed integrazioni, con riferimento all' art. 3 comma 4 che prevede che *“Il comune valorizza ed incentiva le forme di volontariato, di associazionismo e cooperazione nazionale ed internazionale, assicurando alle organizzazioni del volontariato ed alle associazioni la propria collaborazione e garantendo la loro partecipazione all'attività del comune”*;

**CONSIDERATO** il programma politico di questa Amministrazione che sostiene la cooperazione, prevedendo l'elaborazione di nuovi progetti ed interventi anche a carattere umanitario;

**RICORDATA** la delibera di C.C. n. 21 del 16/04/04 con la quale si esprimeva la volontà di sottoscrivere con successivo atto il Patto di Amicizia e Solidarietà con la Città “Don Bosco” fondata da Padre Ernesto Sassida nel 1961 a Corumbà (Brasile) con iniziative concrete di sostegno, compatibilmente con le risorse finanziarie disponibili nel tempo da parte dell'A.C.;

**RICORDATA** altresì la delibera di C.C. n. 80 del 30/09/04 con cui si approvava la sottoscrizione del Patto di cui sopra e si approvava di condividere e sostenere la realizzazione del “Progetto di Assistenza Sociale” avviato dai padri missionari della Città Don Bosco nonché di selezionare ogni anno proposte di interventi anche in campi di altra materia sociale;

**TENUTO CONTO** che il Patto di cui ai punti precedenti è stato effettivamente sottoscritto nel 2005;

**RICORDATO** che la Missione Salesiana è l'unico riferimento per le famiglie, i numerosissimi bambini e adolescenti che vivono in povertà alla periferia di Corumbà, dando loro possibilità di cura, di istruzione, di imparare un mestiere e di crescere in un ambiente sano e rispettoso dei principi e delle regole di convivenza civile;

**CONSIDERATO** che il Progetto di Assistenza Sociale realizzato dalla Missione Salesiana “Cidade Dom Bosco”, nel corso degli anni, ha dato vita a livello locale ad una catena di solidarietà che sta amplificando gli effetti generando sinergie di interventi, risulta di fondamentale importanza assicurare il sostegno ai progetti già avviati dalla Missione in campo sociale, sanitario ed educativo, per garantire continuità all'azione locale nei confronti della popolazione povera e dei bambini;

**PRESO ATTO** che la maggior parte delle famiglie assistite dalla Cidade Dom Bosco, si guadagna da vivere con lavori occasionali o con impieghi che tengono gli adulti fuori casa per molte ore al giorno, quando le scuole sono chiuse per vacanza, spesso i minori rischiano di oziare per le strade senza alcun controllo e mettendosi in pericolo.

In concomitanza con la chiusura delle scuole, per preservare i bambini dalla violenza e gli adolescenti dal pericolo di coinvolgimento in atti e azioni illecite, la Missione organizza nei suoi spazi protetti, un periodo di vacanza composto da giochi, attività sportive e aule didattiche;

**TENUTO CONTO** che a tale progetto, come da relativo prospetto presentato con i prot. n. 144735/2025 e n. 144827/2025, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale (**Allegato C**), accedono circa 200 tra bambini e adolescenti, e si svolge due volte l'anno, a gennaio e a luglio, ciascuna delle quali ha durata pari a due settimane, di cui, la prima è dedicata ai bambini e la seconda con contenuti differenti è specifica per gli adolescenti. La giornata in "colonia" si svolge nell'arco dell'intera giornata, alternando attività in aula, sport e gite esplorative in diversi luoghi della città. Ad ogni partecipante è inoltre garantita la refezione;

**CONSIDERATO** che tale progetto ha finalità di aiuto umanitario coerenti con gli obiettivi programmatici e strategici dell'Amministrazione Comunale e che con l'adesione ad essi, l'Amministrazione Comunale si impegna a sostenere, nel paese dove risiedono, una forma di azione concreta a favore di bambini e adolescenti in condizioni di grave indigenza;

**RITENUTO** quindi il progetto "*Colonia di Vacanza*" meritevole di essere sostenuto, contribuendo in quota parte alla realizzazione, attraverso la concessione a favore dei padri Missionari della Città Don Bosco presso l'Associazione "LA CITTA' DEI BAMBINI DI PADRE ERNESTO SAKSIDA O.D.V.", di un contributo economico di Euro 2.000,00 a titolo di rimborso delle spese necessarie al progetto, che sono state quantificate complessivamente in circa euro 8.219,90 per le attività svolte nell'annualità 2025;

**VISTO** lo schema di Convenzione tra il Comune di Pisa e l'Associazione "LA CITTA' DEI BAMBINI DI PADRE ERNESTO SAKSIDA O.D.V.", con sede in via Dino del Garbo n.13 - 50134 Firenze C.F. 94148540480, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale (**Allegato D**);

**RAVVISTA** la propria competenza ai sensi dell'art. 48 del D. Lgs. 267/2000 in ordine all'approvazione dello schema di convenzione ed alla concessione del contributo sopra quantificato;

**VISTO:**

- il vigente "Regolamento di Contabilità" del Comune di Pisa, approvato con deliberazione del C.C. n. 74 del 20.01.2005 e sue successive modifiche;

**DATO ATTO** che il contributo in oggetto è concesso previa attenta analisi e valutazione della rilevanza del progetto proposto "*Colonia in Vacanza*" dedicato ai bambini e agli adolescenti della città di Corumbà, Brasile, in condizioni di grave indigenza, in armonia con le previsioni statutarie in tema di valorizzazione delle forme di volontariato, di associazionismo e di cooperazione;

**RITENUTO** pertanto opportuno concedere un contributo straordinario di euro 2.000,00, fuori campo applicazione Iva ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. 633/72, all'Associazione "LA CITTA DEI BAMBINI DI PADRE ERNESTO SAKSIDA O.D.V.", iscritta al R.U.N.T.S. con Decreto Regione Toscana n. 2011 del 07/02/2023, con sede in via Dino del Garbo n.13 - 50134 Firenze C.F. 94148540480, a parziale sostegno e rimborso delle spese necessarie per l'attuazione del progetto di cui trattasi nell'annualità 2025;

**DATO ATTO** che con successivo provvedimento dirigenziale si provvederà all'impegno della spesa per la concessione del contributo di cui trattasi e che ai sensi degli artt. 26 e 27 del D. Lgs. 33/2013 si provvederà alla pubblicazione sul sito istituzionale del Comune di Pisa nella sezione Amministrazione Trasparente "Sovvenzioni, contributi, sussidi, vantaggi economici";

**VISTI**, rispettivamente, il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica del presente atto, espresso, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 18.08.2000, n. 267, dal Dirigente della

Direzione 04 *“Programmazione e Controllo – Provveditorato – Economato – Aziende – Servizi Assicurativi – Servizi Istituzionali – Contratti”*, ed il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile espresso dal Dirigente della Direzione 03 *“Servizi Finanziari - Ambiente”*, che si allegano al presente atto (Allegati A e B);

**RITENUTO** opportuno concedere al presente atto l'immediata eseguibilità ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. n. 267/2000 Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali;

Con successiva votazione e con voti unanimi resi nei modi e forme di legge;

### **DELIBERA**

1) **Per quanto in premessa motivato, di concedere** all'Associazione **“LA CITTA' DEI BAMBINI DI PADRE ERNESTO SAKSIDA O.D.V.”**, con sede in via Dino del Garbo n. 13 - 50134 Firenze C.F. **94148540480**, un contributo di Euro **2.000,00** (duemila/00), fuori campo applicazione Iva ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. 633/72, a parziale rimborso delle spese necessarie per la gestione del progetto, in collaborazione con la Missione Cidade Dom Bosco di Corumbá, in Brasile, denominato *“Colonia di Vacanza”*, nell'annualità 2025 (**Allegato C**).

2) **Di approvare** lo schema di Convenzione allegato alla presente deliberazione quale sua parte integrante e sostanziale (**Allegato D**) da stipularsi tra il Comune di Pisa e la l'Associazione **“LA CITTA DEI BAMBINI DI PADRE ERNESTO SAKSIDA O.D.V.”**, che ha per oggetto la definizione dei compiti e degli impegni di ciascuna delle parti nella realizzazione del progetto presentato.

3) **Di precisare** che, come disciplinato all'art. 7 della bozza di convenzione, si provvederà a liquidare il contributo a seguito di relazione illustrativa e di rendicontazione consuntiva sulla effettiva realizzazione del progetto e verifica del rendiconto delle spese effettivamente sostenute.

4) **Di prenotare** sul Bilancio di Previsione 2025 l'impegno di spesa di Euro **2.000,00**, a favore della all'Associazione **“LA CITTA' DEI BAMBINI DI PADRE ERNESTO SAKSIDA O.D.V.”** Via Dino del Garbo 13 - 50134 Firenze C.F. 94148540480, con imputazione alla Missione 19, Programma 1 Capitolo 119400 *“Contributi A.I.S.P. per la cooperazione internazionale”* del Bilancio 2025 che presenta la necessaria disponibilità.

5) **Di precisare** che con successivo provvedimento dirigenziale la suddetta prenotazione d'impegno assumerà carattere di impegno di spesa.

6) **Di incaricare** la Direzione 04 *“Programmazione e Controllo – Provveditorato – Economato – Aziende – Servizi Assicurativi – Servizi Istituzionali – Contratti”*, della esecuzione del presente provvedimento, dando mandato al Dirigente di sottoscrivere la convenzione per conto dell'A.C. e di apportare alla stessa eventuali modifiche non sostanziali, che si rendano necessarie.

7) **Di dare atto** che, ai sensi dell'art. 125 del *“Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali – T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 18.08.2000, n. 267”* e successive modifiche ed integrazioni, contestualmente all'affissione all'Albo Pretorio, la presente deliberazione viene trasmessa in elenco ai capigruppo consiliari.

## **Indi la GIUNTA COMUNALE**

In ragione della necessità di dare celermente attuazione al provvedimento disposto con il presente atto e di procedere al successivo atto dirigenziale per l'impegno della spesa e alla sottoscrizione della convenzione entro il corrente anno;

Con successiva specifica votazione e con voti unanimi favorevoli;

## **DELIBERA ALTRESI'**

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" - T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 18.08.2000, n. 267 e successive modifiche ed integrazioni.

Letto, confermato e sottoscritto con firma digitale.

Il Presidente

Michele Conti

Il Vice Segretario

Cristina Pollegione

Uffici Partecipati	
DD 03 Servizi Finanziari - Ambiente	GRUPPO CONSILIARE MAGGIORANZA
DD 04 Programmazione e controllo - Provveditorato - Economato - Aziende - Servizi assicurativi - Servizi istituzionali - Contratti	GRUPPO CONSILIARE MINORANZA
GRUPPI CONSILIARI	Dirigente Direzione 04
Servizi Istituzionali	